



SANDPAPER DIMENSIONS

The pad size for this palm sander is slightly larger than a conventional palm sander. If the user wishes to cut his/her own sandpaper, the diagram shown should provide the necessary dimensions.

If the user wishes to use the dust collection system that accompanies this sander, then holes must be punched at the locations shown. Handy methods for performing this hole punching are to use a pencil or else drill the holes. In both cases, the hole punching/drilling should be started on the grit side of the paper.

TAILLE DU PAPIER ABRASIF

La taille du tampon pour cette ponceuse à main est légèrement plus grande que celle d'une ponceuse à main traditionnelle. Si l'utilisateur veut couper son propre papier abrasif, le gabarit illustré fournit la taille nécessaire.

Si l'utilisateur veut utiliser le système de cueillette de poussière inclus avec cette ponceuse, il faut perforer les orifices dans les endroits indiqués. Une façon facile de perforer ces orifices est à l'aide d'un crayon ou d'une perceuse. Dans les deux cas, la perforation des orifices doit commencer du côté des particules du papier abrasif.

DIMENSIONES DEL PAPEL DE LIJA

El tamaño de la almohadilla de esta lijadora manual es ligeramente más grande de aquel de una lijadora manual tradicional. Si el usuario desea cortar su propio papel de lija, el diagrama ilustrado indica las dimensiones necesarias.

Si el usuario desea usar el sistema de recolección de polvo que viene con esta lijadora, es necesario perforar los orificios en las ubicaciones indicadas. Un manera fácil de perforar esos orificios es ayudándose con un lapicero o perforar con un taladro. En ambos casos, la perforación de los orificios debe empezar por el lado arenoso del papel.